

## **Bundesgesetz über die politischen Rechte der Auslandschweizer (Vereinfachung der Erneuerung der Anmeldung)**

### **Änderung vom 17. Juni 2011**

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht in den Bericht der Staatspolitischen Kommission vom  
18. November 2010<sup>1</sup>  
und in die Stellungnahme des Bundesrates vom 22. Dezember 2010<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

#### **I**

Das Bundesgesetz vom 19. Dezember 1975<sup>3</sup> über die politischen Rechte der Auslandschweizer wird wie folgt geändert:

#### *Art. 5a Abs. 3 und 4*

<sup>3</sup> Einer Erneuerung der Meldung gleichgestellt ist die Teilnahme an einer Abstimmung oder einer Wahl, sofern die Stimmabgabe nicht elektronisch erfolgt. Die Stimmgemeinde vermerkt, dass die stimmberechtigte Person mit Datum des Eintreffens ihrer Abstimmungsunterlagen ihre Anmeldung erneuert hat.

<sup>4</sup> Stimmberechtigte Auslandschweizer mit Zugang zu Vote électronique können ihre Anmeldung elektronisch erneuern. Geben sie gleichzeitig mit der Erneuerung ihre Stimme ab, so muss das Stimmgeheimnis gewahrt bleiben.

<sup>1</sup> BBl **2011** 697

<sup>2</sup> BBl **2011** 707

<sup>3</sup> SR **161.5**

## II

<sup>1</sup> Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Nationalrat, 17. Juni 2011

Der Präsident: Jean-René Germanier

Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 17. Juni 2011

Der Präsident: Hansheiri Inderkum

Der Sekretär: Philippe Schwab

Datum der Veröffentlichung: 28. Juni 2011<sup>4</sup>

Ablauf der Referendumsfrist: 6. Oktober 2011

<sup>4</sup> BBl 2011 4839